



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

# **Les inspecteurs en santé publique passent à l'action en matière d'équité en santé et de déterminants sociaux de la santé**

Congrès national de l'ICISP  
16 septembre 2015

Dianne Oickle, spécialiste du transfert des connaissances  
Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

Karen Rideout, analyste politique  
Centre de collaboration nationale en santé environnementale



# National Collaborating Centres for Public Health



## Centres de collaboration nationale en santé publique





# Centre de collaboration nationale en santé environnementale

**Notre point de mire**  
Pratiques,  
programmes et  
politiques en santé  
environnementale au  
Canada

## Notre public

- Praticiens en santé environnementale et responsables des politiques

## Notre travail

- Synthétiser, mettre en application et échanger des connaissances
- Repérer les lacunes dans les connaissances en matière de recherche et de pratiques
- Valoriser le potentiel par des réseaux



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



## Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

**Notre point de mire**  
Déterminants sociaux  
de la santé et équité  
en santé

### Notre public

- Praticiens, décideurs, et chercheurs en santé publique
- Organisations du secteur de la santé publique du Canada

### Notre travail

- Interpréter et diffuser des données probantes pour influencer le travail en matière de déterminants sociaux et d'équité en santé



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

# Aujourd'hui nous explorerons...

Les répercussions des déterminants sociaux de la santé (DSS) et de l'équité en santé sur les pratiques de santé environnementale

Le rôle des praticiens en santé environnementale à l'égard des DSS et des inégalités en santé

Les obstacles et les aides pour les inspecteurs en santé publique (ISP) qui travaillent sur les DSS et l'équité en santé



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé



## Termes clés

Glossaire des principaux termes sur  
l'équité en santé

<http://nccdh.ca/fr/resources/glossary/>

- DSS (déterminants sociaux de la santé)
- Équité en santé
- Inégalités en santé
- Disparités



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

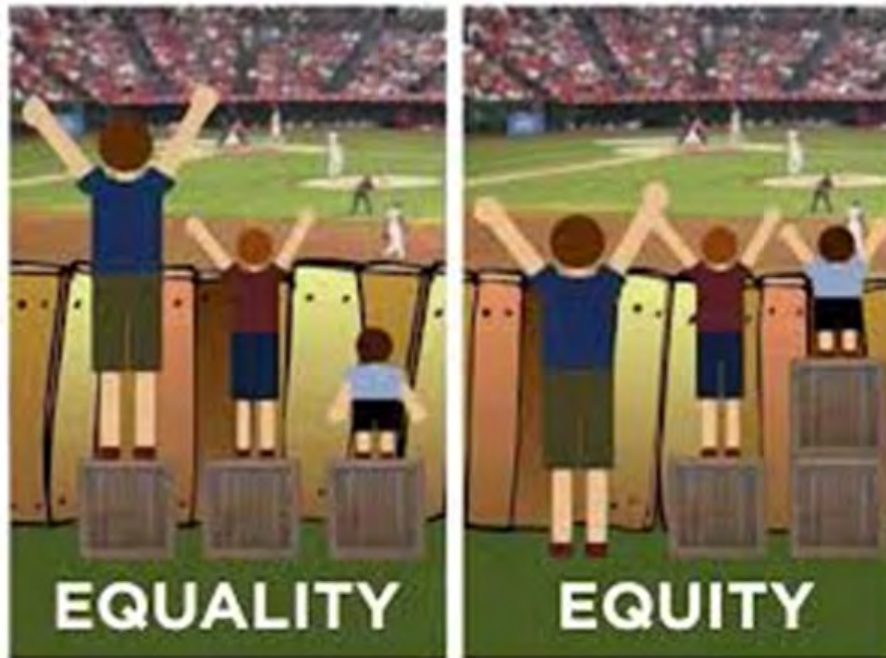
Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

## Égalité et équité



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

# L'ÉQUITÉ DANS LES ACTIVITÉS DU SECTEUR DE LA SANTÉ ENVIRONNEMENTALE : RÉSULTATS D'UNE ÉTUDE PILOTE



## CCNSE

<http://www.ccnse.ca/documents/evidence-review/l%E2%80%99C3%A9quit%C3%A9-dans-les-activit%C3%A9s-du-secteur-de-la-sant%C3%A9-environnementale>

## CCNDS

<http://nccdh.ca/fr/resources/entry/equity-in-environmental-health-practice-findings-of-a-pilot-study>



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé



# Que signifient l'équité en santé et les DSS, deux priorités de santé publique, pour les praticiens en santé environnementale?



PROMOTE, PROTECT, PREVENT:  
Our Health Begins Here



BC's Guiding Framework for Public Health



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

# L'ÉQUITÉ DANS LES ACTIVITÉS DU SECTEUR DE LA SANTÉ ENVIRONNEMENTALE : RÉSULTATS D'UNE ÉTUDE PILOTE

- Les inégalités créent des obstacles à la conformité.
- Les ISP ne s'en rendent pas toujours compte.
- Selon l'approche qu'ils adoptent, ils peuvent contribuer à **atténuer** ces inégalités.
- Ils peuvent toutefois aussi les **accentuer**.



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

1. Quelles sont les répercussions des inégalités et des DSS sur les activités de réglementation du secteur de la SE?
2. Quels sont les besoins et les lacunes qui empêchent les ISP de promouvoir l'équité en santé?
3. Quelles sont les pratiques prometteuses chez les ISP?



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

- Groupes de discussion composés d'ISP de C.-B. et de N.-É. (n = 11).
- Expériences professionnelles en tant qu'ISP et incidence des DSS sur le rôle de protection de la santé.
- Nous avons évité d'employer le terme « équité » dans les groupes de discussion.
- Analyse qualitative des données : codes *a priori* et thèmes émergents.



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

### Statut socioéconomique

- Contraintes financières/liquidités
- Finances des employés dans la sécurité d'emploi

### Différences culturelles

- Attentes à l'égard de la relation entre les ISP et les exploitants
- Immigrants dans une nouvelle industrie (alimentation)

### Langue/Littératie

- Capacités linguistiques limitées en anglais
- Littératie et connaissance de l'informatique faibles

### Stress

- Distraction
- Aggravation des autres obstacles

### Géographie

- Accès à l'équipement, aux pièces, à l'expertise
- Sécurité alimentaire dans les communautés éloignées



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

## Stratégies sociales

- Confiance et franchise
- Communication des risques

## Stratégies de soutien

- Utilisation créative des fonds; aiguillages
- Éviter de trop en demander

## Stratégies linguistiques

- Interprètes non officiels et communication non verbale
- Emprunt de documentation

## Jugement

- Mise en œuvre progressive et établissement des priorités
- Tenir compte du contexte et des risques concurrents



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

- Charge de travail
- Roulement du personnel et transitions
- Politiques normatives et manque de soutien de la direction
- Fragmentation et manque de collaboration
- Ambiguïté à l'égard des rôles et des responsabilités



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

- Mise en œuvre uniforme de stratégies ponctuelles
- Services d'interprétation, ressources imprimées multilingues
- Structures officielles de collaboration, de soutien mutuel et de compte rendu
- Conseils sur le recours au jugement
- Formation et éducation :
  - DSS et équité en santé
  - Inspection selon le risque
  - Communication des risques
  - Réactions propres au contexte



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé



- Contraintes de temps
- Zone grise de compétence
- Manque de soutien de la direction
- Être l'« applicateur » sans autre option que les amendes
- Frustration à l'égard d'exploitants qui essaient intentionnellement d'échapper à la conformité
- Passion pour la protection de la santé, malgré une impression de ne pas être reconnus ou appréciés



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

*« C'est un travail difficile. Il y a des jours où je veux tout laisser tomber. Puis, il y a ces petits moments de bonheur où ils comprennent ce que je leur dis, où j'aide quelqu'un, où quelqu'un m'appelle pour me remercier... Je me sens fier! »*



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

- Stratégies de soutien pour aider les exploitants à se conformer aux normes
- Outils d'atténuation des obstacles
- Aiguillage vers les services – collaboration
- Politiques organisationnelles modulables
- Formulation claire des rôles et responsabilités
- Intégration des DSS et de l'équité en santé à la formation et aux compétences des ISP



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of Health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

# Voici...

## Vittoria Vecchiarelli

ISP principale, municipalité régionale de  
York



National Collaborating Centre  
for Determinants of Health

---

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

Mot de la fin

Merci!

Et merci de remplir le sondage d'évaluation. 😊



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé

# Nous joindre

## Centre de collaboration nationale en santé environnementale

200-601 West Broadway  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V5Z 4C2

Courriel :

[contact@ccnse.ca](mailto:contact@ccnse.ca) et [contact@ncceh.ca](mailto:contact@ncceh.ca)

Téléphone : 604-829-2551

Télécopieur : 604-829-2556

[www.ccnse.ca](http://www.ccnse.ca) et [www.ncceh.ca](http://www.ncceh.ca)



@CCNSE



National Collaborating Centre  
for Environmental Health

Centre de collaboration nationale  
en santé environnementale

## Centre de collaboration nationale des déterminants de la santé

Université St. Francis Xavier  
Case postale 5000, Antigonish (Nouvelle-  
Écosse) B2G 2W5

Courriel :

[ccnds@stfx.ca](mailto:ccnds@stfx.ca) et [nccdh@stfx.ca](mailto:nccdh@stfx.ca)

Téléphone : 902-867-5406

Télécopieur : 902-867-6130

[www.ccnds.ca](http://www.ccnds.ca) et [www.nccdh.ca](http://www.nccdh.ca)



@NCCDH\_CCNDS



National Collaborating Centre  
for Determinants of health

Centre de collaboration nationale  
des déterminants de la santé